

## amtra technik

# DIGITAL TDS & EC TESTER

DE- Messbereich / IT-Scala di misurazione
GB-Measurement range / FR-Echelle de mesures
ES-Escala de medición / PT-Escala de medição
NL-Meetbereik / GR-Κλίμακα μέτρησης
RU-Диапазон измерений / RO-Scară de măsurare
HR-Mjerna skala / UA-Діапазон вимірювань

<b>EC</b>	0-9990 µS
<b>TDS</b>	0-9990ppm
<b>C°</b>	0.1-80.0°C
<b>F°</b>	32.0 - 176.0 °F
<b>55 gr.</b>	15,2 x 2,8 x 0,89 cm
	1 x 3 V INCLUDED

DE-Gebrauchsanweisung:

Nehmen Sie die Elektroden-Schutzkappe ab und schalten Sie das Gerät durch pressen des [ON/OFF] Schalters ein. Tauchen Sie die Elektrode in die zu messende Flüssigkeit ein. Sobald sich die Anzeige auf dem Display stabilisiert, drücken Sie den Schalter auf [HOLD] und entnehmen die Elektrode aus der Flüssigkeit und lesen Sie den Wert ab. Ausschalten mittels Drücken des [ON/OFF] Schalters (nach 5 Minuten schaltet das Gerät automatisch ab). Reinigen Sie Elektrode vorzugsweise mit Osmose Wasser, bevor Sie die Schutzkappe wieder aufsetzen. Durch Drücken des [SWIFT] Schalters können Sie zwischen TDS und EC Messen wählen und die Temperaturmessung von C° auf F° umschalten. Amtra Digitaler Leitwert Tester ist mit ATC (automatischer Temperaturkompensation) für genauere Messergebnisse ausgestattet.
**AMTRA DIGITAL CONDUCTIVITY & TDS TESTER** - Kalibrierung:
1. Schalten Sie den Tester ein und tauchen Sie die Elektrode in eine Standardpufferlösung (z. B. 1413 µS).
2. Drücken Sie die UMSCHALTASTE 3 Sekunden lang: Anstelle der gemessenen Temperatur erscheint auf dem Display das Wort CAL
3. Sie können jetzt den korrekten Parameterwert mit der UMSCHALTASTE einstellen, um den Messwert zu erhöhen, oder mit HOLD, um ihn zu verringern

4. Sobald sich der Messwert stabilisiert hat, drücken Sie 3 Sekunden lang die Taste """" SHIFT """". Warten Sie, bis das CAL-Wort den Ort bei der gemessenen Temperatur wieder verlässt. Kalibrierung abgeschlossen
Warnung: Das Gerät muss unter folgenden Bedingungen neu kalibriert werden: nach einer langen Zeit der Inaktivität oder nach einer langen Zeit seit der letzten Kalibrierung, nach häufigem Gebrauch oder wenn eine hohe Messgenauigkeit erforderlich ist. Wenn die Elektrode längere Zeit Luft ausgesetzt ist, trocknet sie aus und das Ablesen der Werte ist daher

langsam und nicht sehr stabil. Es reicht aus, die Elektrode einige Stunden lang in osmotisches Wasser zu tauchen, um das Problem zu lösen.

**GARANTIE:** FÜR DIESES PRODUKTE GEWÄHREN WIR EINE HERSTELLERGARANTIE VON 24MONATEN AB KAUFDATUM FÜR MATERIAL- UND SCHÄDEN WÄHREND DES BETRIEBS. BEI SCHADENSMELDUNG BENÖTIGEN WIR DIE VOLLSTÄNDIGE AUSGEFÜLLTE GARANTIEKARTE DES FACHHÄNDLERS NEBST KAUFBELEG. DIE GARANTIE BEDEUTET DEN ERSATZ SCHADHAFTER BAUTEILE. DIE GARNATIE ERLÄSCHT IN FOLGE VON UNSACHGEMASSEM GEBRAUCH UND ERSTRECKT SICH NICHT AUF SCHÄDEN DIE VON UNSACHGEMASSEM UND NICHT DEM BESTIMMUNGSZWECK DES GERÄTES HERRÜHRENDEN EINWATZES RESULTIEREN. DER HERSTELLER WIRD EVENTUELL SCHADHAFT E TEILE NACH EINER INTENSIVEN PRÜFUNG ERSETZEN. ANFALLENDE KOSTEN FÜR VERPACKUNG UND TRANSPORT GEHEN ZU LASTEN DES KÄUFERS, WENN SICH NACH PRÜFUNG DES GARANTIEERSATZES ALS UNBEGRÜNDET HERAUSSTELLEN SOLLTE. WÄHREND DER GARANTIEKLÄRUNG SIND EVENTUELL ZUR VERFÜGUNG GESTELLTE ERSATZ GERÄTE EIGENTUM DES HERSTELLERS. DIE GARANTIE GILT NUR DANN, WENN DAS GERÄT ENTSPRECHEND DER VORSCHRIFTEN DER GEBRAUCHSANWEISUNG EINGESETZT WURDE UND NICHT TECHNISCH VERÄNDERT WURDE. BEI REPARATURVERSUCHEN VON UNAUTHORISIERTEN PERSÖNEN ERLÄSCHT DER GARANTIEANSPRUCH ZUR GÄNZE. UM ERSATZANSPRÜCHE ZU PRÜFEN MUSS DAS REKAMIERTE GERÄTE AN DEN HERSTELLER, BZW. INVERKEHRBRINGER ZURÜCKGESENDET WERDEN. SOLLTE BEI PRÜFUNG FESTGESTELLT WERDEN, DASS DAS GERÄT TECHNISCH VERÄNDERT WURDE, ODER NICHT SACHGEMÄSS, ENTSPRECHEND DEN ANWEISUNGEN DER GEBRAUCHSANWEISUNG EINGESETZT WURDE, ERLÄSCHT JEDLICHER GARANTIEANSPRUCH.
**RECYCLING:** DIE KENNZEICHNUNG DES PRODUKTS WEIST DARAUUF HIN, DASS ES AM ENDE SEINER LEBENSDAUER NICHT MIT ÜBLICHEN HAUSHALTSABFÄLLEN ENTSORGT WERDEN DARF. DIES BEDEUTET, DASS DAS PRODUKT GEMÄSS DEN RECYCLINGGESETZEN (EUROPÄISCHE RICHTLINIE 2002/96 / CE) ENTSORGT WERDEN MUSS. FÜR WEITERFÜHRENDE INFORMATIONEN WENDEN SIE SICH BITTE AN IHRE REGIONALVERWALTUNG, DORT WIRD MAN SIE GERN E ÜBER ENTSORGUNGSMÖGLICHKEITEN INFORMIEREN. DURCH UNSACHGEMÄSSE ENTSORGUNG KÖNNEN GEFÄHRLICHE RESTSTOFFE IN DIE UMWELT GELANGEN DIE DIE MENSCHLICHE GESUNDHEIT GEFÄHRDEN KÖNNTEN. UNSACHGEMÄSSE ENTSORGUNG KANN STRAFBAR SEIN UND SANKTIONEN NACH SICH ZIEHEN. DER HERSTELLER LEHNT JEDLICHE VERANTWORTUNG FÜR SCHÄDEN DIE AUS NICHT ORDNUNGS- ODER BESTIMMUNGSGEMASSEM GEBRAUCH, ALS AUCH EINER NICHT SACHGEMÄSSEN ENTSORGUNG AM ENDE DES LEBENSZYKLUS DES GERÄTES HERRÜHREN, AB. DAS GERÄT IST AUSSDRÜCKLICH NUR FÜR DIE VOM HERSTELLER BESCHREBENEN EINSAITZWECKE BESTIMMT, ANDERWEITIGE VERWENDUNG ODER NICHT SACHGEMÄSSER EINSAITZ DES PRODUKTES VERWIRKEN DIE HERSTELLER GEWÄHRLEISTUNG. DIES BEZIEHT SICH AUCH AUF DIE ENTSORGUNG

**IT-**Rimuovere il coperchio di protezione dell'elettrodo. Premere [ON/OFF] ed inserire l'elettrodo nella soluzione da testare. Quando sul display i numeri sono stabili premere [HOLD], estrarre dalla soluzione e leggere il valore. Spegnerne con [ON/OFF] (dopo 5 minuti di inattività lo strumento si spegne in automatico). Pulire l'elettrodo preferibilmente con acqua osmotica prima di riporlo nella confezione.Premendo [SHIFT] potete visualizzare la lettura di TDS o EC e passare dalla scala °C alla scala °F per la temperatura.AMTRA DIGITAL CONDUCTIVITY & TDS TESTER è dotato di sistema ATC: compensazione automatica della temperatura in fase di misurazione! AMTRA DIGITAL CONDUCTIVITY & TDS TESTER - Calibrazione:
1. Accendere il tester ed immergere l'elettrodo in una soluzione tampone

standard (es. 1413 µS)

2. Premere il pulsante SHIFT per 3 secondi: apparirà sul display la scritta ""CAL"" al posto della temperatura rilevata

3. Si può ora impostare il giusto parametro letto, utilizzando il tasto ""SHIFT"" per incrementare il valore misurato o HOLD per diminuirlo

4. Una volta che la lettura si è stabilizzata, premere il pulsante ""SHIFT"" per 3 secondi, attendere fino a quando la scritta CAL lascerà il posto nuovamente alla temperatura rilevata. Calibrazione completata.

Attenzione: Lo strumento deve essere ricalibrato nei seguenti casi dopo un lungo periodo di inattività, dopo un lungo periodo dall'ultima calibrazione, a seguito di frequente utilizzo o quando serve una elevata precisione nella misurazione. Se l'elettrodo è esposto per lungo tempo all'aria si secherà e la lettura dei valori sarà quindi lenta e poco stabile. Basta immergere l'elettrodo nell'acqua osmotica per poche ore per risolvere il problema.

**GARANZIA:** QUESTO PRODOTTO È GARANTITO PER UN PERIODO DI 24 MESI DALLA DATA DI ACQUISTO DA DIFETTI DI MATERIALE O LAVORAZIONE. IL CERTIFICATO DI GARANZIA DEV'ESSERE COMPILATO IN OGNI SUA PARTE DAL RIVENDITORE E DOVRA ACCOMPAGNARE L'APPARECCHIO NEL CASO IN CUI VENGA RESTITUITO PER LA RIPARAZIONE. LA GARANZIA CONSISTE NELLA SOSTITUZIONE DELLE PARTI DIFETTOS E. QUESTA GARANZIA NON È VALIDA IN CASO DI USO IMPROPRIO DELL'APPARECCHIO, NÈ RISPONDE DI DANNI CAUSATI DA MANOMISSIONE O NEGLIGENZA DA PARTE DELL'ACQUIRENTE. PER IL SERVIZIO IN GARANZIA, RITORNARE L'APPARECCHIO INSIEME ALLA RICEVUTA D'ACQUISTO O EQUIVALENTE, CON UNA DESCRIZIONE DETTAGLIATA DEL PROBLEMA. SONO ESCLUSE DA GARANZIA TUTTE LE PARTI SOGGETTI AD USURA. - LA DITTA PRODUTTRICE SI ASSUME L'IMPEGNO DI SOSTITUIRE A PROPRIA DISCREZIONE LE PARTI MAL FUNZIONANTI O DI ERRATA FABBRICAZIONE, SOLO DOPO UN ACCURATO CONTROLLO E RISCONTRIO DI CATTIVA COSTRUZIONE. - SONO SEMPRE A CARICO DEL COMPRATORE LE SPESE DI TRASPORTO E/O SPEDIZIONE IN CASO DI ERRATO UTILIZZO DEI TERMINI DI GARANZIA. - DURANTE IL PERIODO DI GARANZIA I PRODOTTI SOSTITUITI DIVENTANO DI PROPRIETÀ DEL PRODUTTORE. - DI QUESTA GARANZIA PUÒ BENEFICIARE SOLAMENTE L'ACQUIRENTE ORIGINALE CHE ABBA RISPETTATO LE INDICAZIONI DI NORMALE MANUTENZIONE CONTENUTE NEL MANUALE. LA NOSTRA RESPONSABILITÀ SULLA GARANZIA SCADE NEL MOMENTO IN CUI: IL PROPRIETARIO ORIGINALE CEDA LA PROPRIETÀ DEL PRODOTTO, OPPURE SIANO STATE APPORTATE MODIFICHE ALLO STESSO. - IL PRODOTTO PARTE DEL PRODOTTO DIFETTOSO DEVE ESSERE CONSEGNATO ALLA DITTA PRODUTTRICE PER LA SOSTITUZIONE; IN CASO CONTRARIO LA PARTE SOSTITUITA VERRÀ ADDEBITATA ALL'ACQUIRENTE. IL MANCATO RISPETTO DELLE MODALITÀ DI INTERVENTO ED USO DEL RISCALDATORE NELLA PRESENTE DOCUMENTAZIONE (MANUALE DI USO E MANUTENZIONE E MANUALI ALLEGATI) COMPORTA IL DECADIMENTO DEI TERMINI DI GARANZIA.

**RICICLAGGIO:** L'APPARECCHIO È CONTRASSEGNA TO DELL'APPOSITO SIMBOLO CHE IDENTIFICA LA RACCOLTA SEPARATA RELATIVA ALLE APPARECCHIATURE ELETTRICHE ED ELETTRONICHE. QUESTO SIGNIFICA CHE IL PRODOTTO DEVE ESSERE SMALTITO PER MEZZO DI UN SISTEMA DI RACCOLTA DIFFERENZIATA, CONFORME ALLA DIRETTIVA EUROPEA 2002/96/CE, IN MODO TALE DA RIDURRE L'IMPATTO AMBIENTALE. PER ULTERIORI INFORMAZIONI, POTETE PRENDERE CONTATTO CON LA VOSTRA AMMINISTRAZIONE LOCALE O REGIONALE. I PRODOTTI ELETTRONICI SMALTITI IN MODO NON CONFORME, SONO POTENZIALMENTE PERICOLOSI PER L'AMBIENTE E LA SALUTE UMANA A CAUSA DELLA PRESENZA DI SOSTANZE PERICOLOSE. LO SMALTIMENTO NON CONFORME È SANZIONATO DALLA NORMATIVA VIGENTE.SPECIFICI DI PARTI DEL DISPOSITIVO RUTILIZZATE DOPO LA DEFINITIVA DISATTIVAZIONE IN VISTA DI UN SUO SMALTIMENTO.

**EN-** Remove the electrode protection cover. Press [ON /OFF] and insert the electrode into the solution to be tested. When the numbers are stable on the display, press [HOLD], extract from the solution and read the value. Switch off with [ON /OFF] (after 5 minutes of inactivity the instrument switches off automatically). Clean the electrode preferably with osmotic water before storing it in the case.By pressing [SHIFT] you can switch from from TDS to EC reading and switch from the °C to the °F scale for the temperature.AMTRA DIGITAL CONDUCTIVITY & TDS TESTER is equipped with ATC system: automatic temperature compensation during measurement! AMTRA DIGITAL CONDUCTIVITY & TDS TESTER - Calibration:
1. Turn on the tester and immerse the electrode in a standard buffer solution (eg 1413 µS)

2. Press the SHIFT button for 3 seconds: the word CAL will appear on the display in place of the measured temperature

3. You can now set the correct parameter read using the SHIFT key to increase the measured value or HOLD to decrease it

4. Once the reading has stabilized, press the ""SHIFT"" button for 3 seconds, wait until the CAL word will leave the place again at the measured temperature. Calibration completed

Warning: The instrument must be recalibrated in the following conditions: after a long period of inactivity or after a long period of time since the last calibration, following frequent use or when high precision in measurement is required. If the electrode is exposed to air for a long time, it will dry out and the reading of the values will therefore be slow and not very stable. It is enough to immerse the electrode in osmotic water for a few hours to solve the problem.

**GUARANTEE:** THIS PRODUCT IS GUARANTEED FOR A PERIOD OF 24 MONTHS FROM THE DATE OF PURCHASE FOR MATERIAL OR MANUFACTURING DEFECTS. CERTIFICATE OF GUARANTEE MUST BE FILLED OUT COMPLETELY BY RESEAL DEALER AND MUST ACCOMPANY EQUIPMENT ALONG WITH THE RECEIPT, IN CASE IT IS SUBMITTED FOR REPAIR. GUARANTEE CONSISTS IN SUBSTITUTION OF DEFECTIVE PARTS. GUARANTEE IS CONSIDERED VOID IN CASE OF IMPROPER USE, NOR DOES IT ANSWER TO DAMAGES CAUSED BY IMPROPER HANDLING OR NEGLIGENCE ON THE PART OF THE BUYER. THE WARRANTY IS NOT VALID FOR COMPONENTS SUBJECTED TO WEAR. THE COMPANY WILL SUBSTITUTE AT ITS COMPLETE DISCRETION THE DEFECTIVE OR MALFUNCTIONING PARTS ONLY AFTER A CAREFUL CONTROL AND THE EVIDENCE OF A FAULTY PRODUCTION. ALL TRANSPORTATION AND/OR SHIPPING COSTS ARE AT CONSUMER EXPENSES IN CASE THAT THE WARRANTY HASN'T BEEN FULLFILLED IN ACCORDANCE WITH ITS OWN TERMS. DURING WARRANTY PERIOD ALL SUBSTITUED PRODUCTS ARE UNDER MANUFACTURER'S PROPERTY. THIS WARRANTY IS ONLY VALID IF THE APPLIANCE HAS BEEN USED IN ACCORDANCE WITH THE INSTRUCTIONS, AND PROVIDED THAT IT HAS NOT BEEN MODIFIED, REPAIRED OR INTERFERED WITH BY ANY UNAUTHORISED PERSON, OR DAMAGED THROUGH MISUSE.THE PRODUCT PART OF THE DEFECTIVE PRODUCT MUST BE RETURNED TO THE MANUFACTURER FOR REPLACEMENT. IN CASE OF NON-COMPLIANCE WITH THE METHODS OF INTERVENTION AND USE OF THE HEATER AS DESCRIBED IN THE ENCLOSED DOCUMENTATION (MAINTENANCE AND MANUAL) THE MANUFACTURER'S WARRANTY WILL BE VOIDED.

**RECYCLING:** THE MARKING SHOWN ON THE PRODUCT INDICATES THAT IT SHOULD NOT BE DISPOSED WITH OTHER HOUSEHOLD WASTES AT THE END OF ITS WORKING LIFE.THIS MEANS THAT THE PRODUCT MUST BE DUMPED ACCORDING TO THE RECYCLING LAWS (EUROPEAN DIRECTIVE 2002/96/CE) TO REDUCE AMBIENTAL IMPACT. FOR MORE INFORMATION YOU CAN CONTACT YOUR LOCAL OR REGIONAL ADMINISTRATION. THE WRONG DUMPING OF ELECTRONIC PRODUCTS IS POTENTIALLY DANGEROUS FOR NATURE AND FOR HUMAN HEALTH BECAUSE OF THE PRESENCE OF DANGEROUS SUBSTANCES. DISPOSAL NOT IN ACCORDANCE WITH THE DIRECTIVE IS PENALTY

SANCTIONED. THE MANUFACTURER ACCEPTS NO RESPONSABILITY FOR LOSS OR INJURY DUE TO THE REUSING OF INDIVIDUAL PARTS OF THE APPLIANCE FOR FUCTIONS OR ASSEMBLING DIFFERENT FROM THE ORIGINAL. THE MANUFACTURER REFUSES TO RECOGNISE ANY IMPLIED OR EXPRESSED RECOGNITION OF COMPETENCY TO ANY PART OF THE APPLIANCE USED FOR SPECIFIC PURPOSES OTHER THAN ITS ORIGINAL FUNCTION BEFORE TEH DISPOSAL OF THE APPLIANCE ITSELF.

**FR-**Retirer le couvercle de protection de l'électrode. Appuyer sur [ON/OFF] et insérer l'électrode dans la solution à tester. Quand, sur l'écran, les numéros seront stables, appuyer sur [HOLD], extraire de la solution et lire la valeur. Eteindre à l'aide de [ON/OFF] (au bout de 5 minutes d'inactivité, l'instrument d'éteint automatiquement). Nettoyer l'électrode de préférence avec de l'eau osmotique avant de la reposer dans l'emballage.En appuyant sur [SHIFT] vous pouvez afficher la lecture de TDS ou EC et passer de l'échelle °C à l'échelle °F pour la température.AMTRA DIGITAL CONDUCTIVITY & TDS TESTER est équipé d'un système ATC : compensation automatique de la température en phase de mesure !AMTRA DIGITAL CONDUCTIVITY & TDS TESTER ne nécessite pas de réglage ! AMTRA DIGITAL CONDUCTIVITY & TDS TESTER - Étalonnage:

1. Allumez le testeur et plongez l'électrode dans une solution tampon standard (par exemple 1413 µS)

2. Appuyez sur le bouton SHIFT pendant 3 secondes: le mot CAL apparaîtra à l'écran à la place de la température mesurée

3. Vous pouvez maintenant définir le bon paramètre lu en utilisant la touche SHIFT pour augmenter la valeur mesurée ou HOLD pour la diminuer

4. Une fois la lecture stabilisée, appuyez sur le bouton ""SHIFT"" pendant 3 secondes, attendez que le mot CAL quitte à nouveau la place à la température mesurée. Calibration terminée
Avertissement: l'instrument doit être recalibré dans les conditions suivantes: après une longue période d'inactivité ou après une longue période de temps depuis le dernier étalonnage, après une utilisation fréquente ou lorsqu'une grande précision de mesure est requise. Si l'électrode est exposée à l'air pendant une longue période, elle se dessèche et la lecture des valeurs sera donc lente et peu stable. Il suffit de plonger l'électrode dans de l'eau osmotique pendant quelques heures pour résoudre le problème.

**GARANTEE:** CE PRODUIT EST GARANTI 24 MOIS À PARTIR DE LA DATE D'ACHAT. POUR DÉFAUTS DE MATÉRIAU OU FABRICATION, LE CERTIFICAT DE GARANTIE DOIT ÊTRE ENTièrement REMPLI PAR LE VENDEUR ET IL DEVRA ACCOMPAGNER L'APPAREIL EN CAS DE RESTITUTION POUR RÉPARATION. LA GARANTIE CONSISTE EN LA SUBSTITUTION DES PARTIES DÉFECTUEUSES. CETTE GARANTIE N'EST PAS VALIDE EN CAS D'UTILISATION IMPROPRE DE L'APPAREIL, NI POUR DOMMAGES CAUSÉS PAR MANIPULATION OU NÉGLIGENCE DE LA PART DE L'ACHETEUR. POUR LE SERVICE DE GARANTIE, RENDRE L'APPAREIL AVEC LA QUITTANCE D'ACHAT OU ÉQUIVALENT, AVEC UNE DESCRIPTION DÉTAILLÉE DU PROBLÈME. ILS SONT EXCLUS DE LA GARANTIE TOUTES LES PARTIES SOUMIS À L'USURE. - LA SOCIÉTÉ PRODUCTRICE S'ENGAGE À REMPLACER, À SA GRISE, LES PARTIES DÉFECTUEUX OU D'INCORRECTE FABRICATION SEULEMENT APRÈS UN PRÉCIS CONTRÔL ET RÉSULTAT DE MAUVAISE CONSTRUCTION. - LES FRAIS DE TRANSPORT ET/OU EXPÉDITION, EN CAS D'INCORRECTE UTILISATION DES TERMES DE GARANTIE, SONT TOUJOURS À LA CHARGE DE L'ACHETEUR. - AU COURS DE LA PÉRIODE DE GARANTIE, LES PRODUITS REMPLACÉS DEVIENNENT PROPRIÉTÉ DU PRODUCTEUR. SEULEMENT L'ACHETEUR ORIGINAL, QUI A RESPECTÉ LES INDICATIONS DE MAINTIEN CONTENUES DANS LE MANUEL, PEUT BÉNÉFICIER DE LA GARANTIE. NOTRE RESPONSABILITÉ SUR LA GARANTIE EXPIRE QUAND: LE PROPRIÉTAIRE ORIGINAL CÈDE LA PROPRIÉTÉ DU PRODUIT, OU CE CI A ETÉ MODIFIÉ. - LE PRODUIT QUI FAIT PARTIE DU PRODUIT DÉFECTUEUX DOIT ÊTRE

RENDU À LA SOCIÉTÉ PRODUCTRICE POUR LA SUBSTITUTION; DANS LE CAS CONTRAIRE LA PARTIE REMPLACÉE SERÁ REPROCHÉE Á L'ACHETEUR. LE NON-RESPECT DES MODES D'INTERVENTION ET UTILISATION DU RÉCHAUFFEUR EXPLAINÉS DANS LA PRÉSENTE DOCUMENTATION (MANUEL D'UTILISATION ET MAINTIEN, MANUELS ANNEXÉS), COMPORTE L'INVALIDATION DES TERMES DE GARANTIE.

**RECYCLAGE:** L'APPAREIL EST MARQUÉ PAR LE SPÉCIFIQUE SYMBOLE QUI IDENTIFIQUE LA COLLECTE SÉPARÉE DES ÉQUIPEMENTS ÉLECTRIQUES ET ÉLECTRONIQUES. CA SIGNIFIE QUE LE PRODUIT DOIT ÊTRE ÉLIMINÉ AU TRAVERS D'UN SYSTÈME DE COLLECTE DIFFÉRENCIÉE CONFORME Á LA LÉGISLATION EUROPÉENNE 2002/96/CE, TELLE SORTE QU'ON PEUT EN RÉDUIRE L'IMPACT SUR L'ENVIRONNEMENT, POUR PLUS D'INFORMATIONS, VOUS POUVEZ CONTACTER VOTRE ADMINISTRATION LOCAL OU RÉGIONALE. LES PRODUITS ÉLECTRONIQUES ÉLIMINÉS DE MANIÈRE NON CONFORME, SONT POTENTIELLEMENT DANGEREUX POUR L'ENVIRONNEMENT ET LA SANTÉ UMANE Á CAUSE DE LA PRÉSENCE DE SUBSTANCES DANGEREUSES. L'ÉLIMINATION NON CONFORME EST SANCTIONNÉ PAR LA LÉGISLATION EN VIGUEUR. LA SOCIÉTÉ PRODUCTRICE NE S'ASSUME PAS LA RESPONSABILITÉ POUR DOMMAGES Á BIENS ET PERSONNES OU DÉCOULANT DE LA RÉUTILISATION DE DIFFÉRENTS PARTIES DE L'ÉQUIPEMENT POUR FONCTIONS OU CONFIGURATIONS DE MONTAGE DIFFÉRENTS DE CELLES ORIGINELLES. LA SOCIÉTÉ PRODUCTRICE REFUSE DE RECONNAÎTRE, DE MANIÈRE EXPLICITE OU IMPLICITE, L'APTITUDE Á FINS AUTRES DE SPÉCIFIQUES PARTIES DU DISPOSITIF; RÉUTILISEZ APRÈS LA DESACTIVATION DEFINITIVE DANS LA PERSPECTIVE DE SON ÉLIMINATION.

**ES-** Retire la tapa de protección del electrodo. Presione [ON/OFF] e introduzca el electrodo en la solución a probar. Cuando los números en la pantalla sean estables, presione [HOLD], extraiga de la solución y lea el valor. Apagar con [ON/OFF] (después de 5 minutos de inactividad, la herramienta se apaga automáticamente). Limpie el electrodo preferiblemente con agua osmótica antes de almacenarlo en el paquete.Presionando [SHIFT] es posible visualizar la lectura de TDS o EC y cambiar de la escala °C a la escala °F para la temperatura.AMTRA DIGITAL CONDUCTIVITY & TDS TESTER provisto con sistema ATC: compensación de temperatura automática durante la medición! AMTRA DIGITAL CONDUCTIVITY & TDS TESTER - Calibración:
1. Encienda el probador y sumerja el electrodo en una solución tampón estándar (por ejemplo, 1413 µS)

2. Presione el botón ""SHIFT"" durante 3 segundos: la palabra ""CAL"" aparecerá en la pantalla en lugar de la temperatura medida

3. Ahora puede configurar la lectura correcta del parámetro usando la tecla ""SHIFT"" para aumentar el valor medido o ""HOLD"" para disminuirlo

4. Una vez que la lectura se haya estabilizado, presione el botón """" SHIFT """" durante 3 segundos, espere hasta que la palabra ""CAL"" salga del lugar nuevamente a la temperatura medida. Calibración completada
Advertencia: El instrumento debe recalibrarse en las siguientes condiciones: después de un largo período de inactividad o después de un largo período de tiempo desde la última calibración, después de un uso frecuente o cuando se requiere una alta precisión en la medición. Si el electrodo se expone al aire durante mucho tiempo, se secará y, por lo tanto, la lectura de los valores será lenta y no muy estable. Es suficiente sumergir el electrodo en agua osmótica durante algunas horas para resolver el problema.

**GARANTÍA:** ESTE PRODUCTO ESTÁ GARANTIZADO POR UN PERIODO DE 24 MESES DESDE LA FECHA DE ADQUISICIÓN POR DEFECTOS MATERIALES O DE FABRICACIÓN. EL CERTIFICADO DE GARANTÍA DEBE SER COMPLETADO ÍNTEGRAMENTE POR EL DISTRIBUIDOR Y DEBE ACOMPANAR AL APARATO EN CASO DE DEVOLUCIÓN PARA REPARACIÓN. LA GARANTÍA CONSISTE EN EL REEMPLAZO DE LAS PARTES DEFECTUOSAS. ESTA GARANTÍA DEJA DE SER

VÁLIDA EN EL CASO DE USO INAPROPIADO DEL APARATO, Y NO CUMBRE DAÑOS CAUSADO POR MANIPULACIÓN O NEGLIGENCIA DE PARTE DEL COMPRADOR. PARA EL SERVICIO DE GARANTÍA, DEVUELVA EL DISPOSITIVO JUNTO CON EL RECIBO DE COMPRA O EQUIVALENTE, ACOMPAÑADO DE UNA DESCRIPCIÓN DETALLADA DEL PROBLEMA. TODAS LAS PARTES SUJETAS A DESGASTE ESTÁN EXCLUIDAS DE LA GARANTÍA. - EL FABRICANTE SE COMPROMETE A REEMPLAZAR LAS PARTES QUE FALLEN U OTROS COMPONENTES DEFECTUOSOS RELACIONADOS CON UNA FABRICACIÓN INCORRECTA A SU PROPIA DISCRECIÓN, SOLAMENTE TRAS UNA INSPECCIÓN CAUTELOSA. - EL COMPRADOR ES SIEMPRE RESPONSABLE DEL ENVÍO / O GASTOS DE TRANSPORTE Y POR EL USO INCORRECTO DE LOS TÉRMINOS DE LA GARANTÍA. - DURANTE EL PERIODO DE GARANTÍA, TODOS LOS PRODUCTOS REEMPLAZADOS SE CONVIERTEN EN PROPIEDAD DEL FABRICANTE. - LOS TÉRMINOS DE ESTA GARANTÍA APLICAN A LOS PRODUCTOS OBTENIDOS DEL COMPRADOR ORIGINAL QUE HA SEGUIDO LAS INSTRUCCIONES DEL COMPRADOR ORIGINAL QUE HA SEGUIDO LAS INSTRUCCIONES DE MANTENIMIENTO NORMAL INCLUIDAS EN ESTE MANUAL. NUESTRA RESPONSABILIDAD DE GARANTÍA EXPIRA CUANDO: EL COMPRADOR ORIGINAL TRANSFIERE LA PROPIEDAD DEL PRODUCTO O HACE CAMBIOS AL MSMO. - LAS PIEZAS DEL PRODUCTO DEFECTUOSO DEBEN SER ENTREGADAS AL PROVEEDOR PARA SU REEMPLAZO; EN OTRO CASO, LAS PIEZAS REEMPLAZADAS SERÁN COBRADAS AL COMPRADOR. EL INCUMPLIMIENTO DE LOS MÉTODOS DE USO E INTERVENCIÓN DEL EQUIPO DE ILUMINACIÓN PARA ACUARIOS DESCRITO EN ESTA DOCUMENTACIÓN (MANUALES DE USO Y MANTENIMIENTO ADJUNTOS) CONDUCE A LA INVALIDACIÓN DE LOS TÉRMINOS DE LA GARANTÍA.

**RECLAJE:** EL APARATO ESTÁ MARCADO CON EL SÍMBOLO APROPIADO QUE IDENTIFICA LA RECOLECCIÓN SEPARADA DE EQUIPAMIENTO ELÉCTRICO Y ELECTRÓNICO. ESTO SIGNIFICA QUE DEBE DESHACERSE DEL PRODUCTO UTILIZANDO UN SISTEMA DE RECOGIDA SEPARADO, DE ACUERDO A LA DIRECTIVA EUROPEA 2002/96 / EC. PARA REDUCIR SU IMPACTO MEDIOAMBIENTAL, PARA MÁS INFORMACIÓN, PUEDE CONTACTAR CON SU ADMINISTRACIÓN LOCAL O REGIONAL. LOS PRODUCTOS ELECTRÓNICOS SON POTENCIALMENTE PELIGROSOS PARA EL MEDIO AMBIENTE Y LA SALUD HUMANA DEBIDO A LA PRESENCIA DE SUSTANCIAS PELIGROSAS. EL DESHECHO INADECUADO ESTÁ SANCIÓNADO POR LA LEY APLICABLE. LA EMPRESA FABRICANTE NO TIENE NINGUNA RESPONSABILIDAD POR EL DAÑO A PERSONAS O DAÑOS CAUSADOS POR PARTES INDIVIDUALES DEL EQUIPAMIENTO PARA FUNCIONES O EN CONEXIÓN CON OTROS ENSAMBLADOS DIFERENTES AL ORIGINAL. LA COMPANÍA PRODUCTORA RECHAZA CUALQUIER RECONOCIMIENTO, IMPLÍCITO O EXPLÍCITO, PARA LA IDENTIFICACIÓN DE PARTES DEL DISPOSITIVO REUTILIZADAS TRAS SER DESACTIVADO DEFINITIVAMENTE CON PROPÓSITO DE DESHECHO.

**PT-**Retire a tampa da proteção do eletrodo Pressione [ON/OFF] e insira o eletrodo na solução a testar. Quando os números estiverem estáveis, pressione [HOLD], extraia da solução e leia o valor. Desligar com [ON/OFF] (após 5 minutos de inatividade, o instrumento desligar-se automaticamente). Limpe o eletrodo, de preferência com água osmótica antes de recolocá-lo na embalagem.Ao pressionar [SHIFT], poderá visualizar a leitura de TDS ou EC e mudar da escala de °C para a escala de °F para a temperatura.AMTRA DIGITAL CONDUCTIVITY & TDS TESTER está equipado com sistema ATC: compensação automática de temperatura durante a medição! AMTRA DIGITAL CONDUCTIVITY & TDS TESTER - Calibração:
1. Ligue o testador e mergulhe o eletrodo em uma solução tampão padrão (por exemplo, 1413 µS)

2. Pressione o botão ""SHIFT"" por 3 segundos: a palavra ""CAL"" aparecerá no visor no lugar da temperatura medida

3. Agora você pode definir o parâmetro correto lido usando a tecla ""SHIFT"" para aumentar o valor medido ou ""HOLD"" para diminuir-lo.

4. Quando a leitura estiver estabilizada, pressione o botão """" SHIFT """" por 3 segundos, aguarde até que a palavra ""CAL"" saia do local novamente na temperatura medida. Calibração concluída

Aviso: O instrumento deve ser recalibrado nas seguintes condições: após um longo período de inatividade ou após um longo período de tempo desde a última calibração, após o uso frequente ou quando for necessária alta precisão na medição. Se o eletrodo for exposto ao ar por um longo período de tempo, secará e a leitura dos valores será lenta e pouco estável. Basta mergulhar o eletrodo em água osmótica por algumas horas para resolver o problema.
**GARANTIA:** ESTE PRODUTO É GARANTIDO POR UM PERÍODO DE 24 MESES A PARTIR DA DATA DE COMPRA PARA DEFETOS MATERIAS OU DE FABRICAÇÃO. O CERTIFICADO DE GARANTIA DEVE SER COMPLETADO PELO REVENDEDOR E DEVE ACOMPANHAR O APARELHO EM CASO DE DEVOLUÇÃO PARA REPARAÇÃO. A GARANTIA CONSISTE EM SUBSTITUIR AS PEÇAS DEFETUOSAS. ESTA GARANTIA NÃO É MAIS VÁLIDA EM CASO DE USO INDEVIDO DO APARELHO E NÃO COBRE OS DANOS CAUSADOS POR ADULTEIRAÇÃO OU NEGLIGÊNCIA DO LADO DO COMPRADOR. PARA O SERVIÇO DE GARANTIA, DEVOLVA O DISPOSITIVO JUNTAMENTE COM O RECIBO DE COMPRA OU EQUIVALENTE, ACOMPAANHADO DE UMA DESCRIÇÃO DETALHADA DO PROBLEMA. TODAS AS PEÇAS SUJEITAS A DESGASTE ESTÃO EXCLUÍDAS DA GARANTIA. - O FABRICANTE COMPROMETE-SE A SUBSTITUIR AS PEÇAS DEFETUOSAS OU OUTROS COMPONENTES DEFETUOSOS RELACIONADOS COM A FABRICAÇÃO INCORRETA A SEU CRITÉRIO SOMENTE APÓS UMA INSPEÇÃO CUIDADOSA E MÃ CONDUITA. - O COMPRADOR É SEMPRE RESPONSÁVEL PELOS CUSTOS DE ENVIO E / OU DE ENTREGA E PELO USO INCORRETO DOS TERMOS DE GARANTIA. - DURANTE O PERÍODO DE GARANTIA, TODOS OS PRODUTOS SUBSTITUÍDOS TORNARAM-SE PROPRIEDADE DO FABRICANTE. - ESTES TERMOS DE GARANTIA APLICAM-SE AOS PRODUTOS OBTIDOS PELO COMPRADOR ORIGINAL QUE SEGUIRAM AS INSTRUÇÕES NORMAIS DE MANUTENÇÃO CONTIDAS NO MANUAL. A NOSSA RESPONSABILIDADE DE GARANTIA EXPIRA QUANDO: O PROPRIETÁRIO ORIGINAL DESISTE DA PROPRIEDADE DO PRODUTO OU FEZ ALTERAÇÕES NELE. - AS PEÇAS DO PRODUTO DEFETUOSO DEVEM SER ENTREGUES AO FORNECEDOR PARA SUBSTITUIÇÃO; CASO CONTRÁRIO, AS PEÇAS SUBSTITUÍDAS SERÃO DEBITADAS AO COMPRADOR. FALHA NO QUE DIZ RESPEITO AOS MÉTODOS DE USO E INTERVENÇÃO DO EQUIPAMENTO DE ILUMINAÇÃO PARA AQUÁRIOS DESCRITOS NESTA DOCUMENTAÇÃO (MANUAIS DE USO E MANUTENÇÃO ANEXOS) LEVA Á INVALIDAÇÃO DE TERMOS DE GARANTIA.

**RECYCLAGEM:** O APARELHO ESTÁ MARCADO COM O SÍMBOLO ADEQUADO QUE IDENTIFICA A COLETA SEPARADA DE EQUIPAMENTOS ELÉTRICOS E ELETRÓNICOS. ISTO SIGNIFICA QUE O PRODUTO DEVE SER ELIMINADO USANDO UM SISTEMA DE COLETA SEPARADO, DE ACORDO COM A DIRETIVA EUROPEIA 2002/96 / CE, A FIM DE REDUZIR O SEU IMPACTO AMBIENTAL. PARA MAIS INFORMAÇÕES, VOCÊ PODE CONTATAR A SUA ADMINISTRAÇÃO LOCAL OU REGIONAL. OS PRODUTOS ELETRÓNICOS CONTESTADOS SÃO POTENCIALMENTE PERIGOSOS PARA O MEIO AMBIENTE E SAÚDE HUMANA DEVIDO Á PRESENÇA DE SUBSTÂNCIAS PERIGOSAS. A DISPOSIÇÃO INADEQUADA É SANCIONADA PELA LEI APLICÁVEL. A EMPRESA FABRICANTE NÃO TEM RESPONSABILIDADE POR DANOS PARA PESSOAS OU DANOS CAUSADOS PELO USO DE PEÇAS ÚNICAS DO EQUIPAMENTO PARA FUNÇÕES OU EM CONEXÃO COM MONTAGENS DIFERENTES DAS ORIGINAIS. A EMPRESA PRODUTORA RECUA QUALQUER RECONHECIMENTO, IMPLÍCITO OU EXPLÍCITO, PARA IDENTIFICAÇÃO DAS PEÇAS REUTILIZADAS DO DISPOSITIVO APÓS SER DEFINITIVAMENTE DESATIVADO PARA FINS DE ELIMINAÇÃO.

**RECYCLAGEM:** O APARELHO ESTÁ MARCADO COM O SÍMBOLO ADEQUADO QUE IDENTIFICA A COLETA SEPARADA DE EQUIPAMENTOS ELÉTRICOS E ELETRÓNICOS. ISTO SIGNIFICA QUE O PRODUTO DEVE SER ELIMINADO USANDO UM SISTEMA DE COLETA SEPARADO, DE ACORDO COM A DIRETIVA EUROPEIA 2002/96 / CE, A FIM DE REDUZIR O SEU IMPACTO AMBIENTAL. PARA MAIS INFORMAÇÕES, VOCÊ PODE CONTATAR A SUA ADMINISTRAÇÃO LOCAL OU REGIONAL. OS PRODUTOS ELETRÓNICOS CONTESTADOS SÃO POTENCIALMENTE PERIGOSOS PARA O MEIO AMBIENTE E SAÚDE HUMANA DEVIDO Á PRESENÇA DE SUBSTÂNCIAS PERIGOSAS. A DISPOSIÇÃO INADEQUADA É SANCIONADA PELA LEI APLICÁVEL. A EMPRESA FABRICANTE NÃO TEM RESPONSABILIDADE POR DANOS PARA PESSOAS OU DANOS CAUSADOS PELO USO DE PEÇAS ÚNICAS DO EQUIPAMENTO PARA FUNÇÕES OU EM CONEXÃO COM MONTAGENS DIFERENTES DAS ORIGINAIS. A EMPRESA PRODUTORA RECUA QUALQUER RECONHECIMENTO, IMPLÍCITO OU EXPLÍCITO, PARA IDENTIFICAÇÃO DAS PEÇAS REUTILIZADAS DO DISPOSITIVO APÓS SER DEFINITIVAMENTE DESATIVADO PARA FINS DE ELIMINAÇÃO.

**NL-**Verwijder de beschermkap van de elektrode. Druk op [ON / OFF] en leg de elektrode in de vloeistof die getest moet worden. Wanneer de getallen op het display stabiel zijn, druk op [HOLD], haal het uit de vloeistof en lees

de waarde. Schakel uit met [ON / OFF] (na 5 minuten zonder activiteit zal het instrument automatisch uitschakelen).Reinig de elektrode, bij voorkeur met osmotisch water, afvoers op te bergen in de doos. Door op [SHIFT] te drukken kan je schakelen van TDS naar EC meting en schakelen van de °C naar de °F schaal voor de temperatuur. AMTRA DIGITAL CONDUCTIVITY & TDS TESTER is uitgerust met een ATC systeem: automatische temperatuurcompensatie tijdens metingen!AMTRA DIGITAL CONDUCTIVITY & TDS TESTER - Kalibratie: 1. Zet de tester aan en pompel de elektrode onder in een standaard bufferoplossing (bijv. 1413 µS) 2. Druk 3 seconden op de ""SHIFT""-toets: het woord ""CAL"" verschijnt op het display in plaats van de gemeten temperatuur 3. U kunt nu de juiste parameterwaarde instellen met de ""SHIFT""-toets om de gemeten waarde te verhogen of ""HOLD"" om deze te verlagen 4. Zodra de meting is gestabiliseerd, drukt u 3 seconden op de "" SHIFT ""-knop, wacht tot het ""CAL""-woord de plaats weer verlaat bij de gemeten temperatuur. Kalibratie voltooid

Waarschuwing: Het instrument moet opnieuw worden gekalibreerd onder de volgende omstandigheden: na een lange periode van inactiviteit of na een lange periode sinds de laatste kalibratie, na veelvuldig gebruik of wanneer een hoge meetnauwkeurigheid vereist is. Als de elektrode lange tijd aan lucht wordt blootgesteld, zal deze uitdrogen en zal het aflezen van de waarden daarom traag en niet erg stabiel zijn. Het is voldoende om de elektrode een paar uur onder te dompelen in osmotisch water om het probleem op te lossen.
**GARANTIE:** DIT PRODUCT HEEFT EEN GARANTIE VAN 24 MAANDEN VANAF HET MOMENT VAN AANKOOP VOOR MATERIAAL OF PRODUCTIE DEFECTEN. HET GARANTIE CERTIFICAAT MOET INGEVULD ZIJN DOOR DE DEALER EN MOET HET PRODUCT VERGEZELLEN IN GEVAL VAN INLEVERING VOOR REPARATIE. DE GARANTIE BESTAAT UIT HET VERVANGEN VAN KAROTTE ONDERDELEN. DE GARANTIE VERVALT BIJ ONUJST GEBRUIK VAN HET APPARAAT, EN HET DEKT GEEN SCHADE VEROOorzaakt DOOR NONCHALANCE OF NALATIGHEID VAN DE KOPER. VOOR GARANTIE SERVICE DIENT U HET PRODUCT MET AANKOOPBEWIJS EN EEN GEDETALLEERDE BESCHRIJVING VAN HET PROBLEEM TERUG TE BRENGEN. ALLE ONDERDELEN ONDERWORPEN AAN SUIJTAGE ZIJN UITGESLOTEN VAN DE GARANTIE. — DE PRODUCTENT ZAL DE SLECHT FUNCTIONERENDE OF KAROTTE ONDERDELEN DOOR TOEDOEN VAN FOUTTIEVE PRODUCTIE VERVANGEN NAAR BELEID NA GRONDKE INSPECTIE. — DE KOPER IS ALTIJD VERANTWOORDELIJK VOOR VERZEND EN/OF BEZORG KOSTEN EN VOOR INCORRECT GEBRUIK VAN DE GARANTIE. — TIJDENS DE GARANTIE PERIODE WORDEN ALLE VERVANGEN ONDERDELEN EIGENDOM VAN DE PRODUCTENT. — DEZE GARANTIE VOORWAARDEN ZIJN VAN TOEPASSING OP DE PRODUCTEN DIE GEKOCHT ZIJN DOOR DE ORIGINELE KOPER.DIE DE ONDERHOUDSINSTRUCTIES UIT DE HANDLEIDING HEEFT NAGELEED. ONZE GARANTIE VERPLICHTING VERVALT WANNEER DE ORIGINELE EIGENAAR HET EIGENDOMSRECHT VAN HET PRODUCT OORGEET OF ER AANPASSINGEN AAN MAAKT. — DE ONDERDELEN VAN HET KAROTTE PRODUCT MOETEN BIJ DE VERKOPER GELIEVERD WORDEN VOOR VERVANGING; ANDERS ZULLEN DE VERVANGEN ONDERDELEN GEDEBITEERD WORDEN AAN DE KOPER. EEN GEBREK AAN NALEVING VAN DE GEBRUIKS EN ONDERHOUDS METHODES VOOR DE APPARAAT VOOR AQUARIUMS ZOALS BESCHREVEN IN DEZE DOCUMENTATIE (GEBRUIKS EN ONDERHOUDS HANDLEIDING BIJGEOEGD) LEIDT TO VERVAL VAN DE GARANTIE VOORWAARDEN.

**RECYCLING:** HET APPARAAT IS GEMARKEERD MET HET CORRECTE SYMBOOL DAT GESCHIEDEN INZAMELING VAN ELEKTRISCHE EN ELEKTRONISCHE APPARAATUUR INKOEKST. DIT BETEKENT DAT HET PRODUCT INGELEVERD MOET WORDEN BIJ EEN GESCHIEDEN AFVAL INZAMELING. IN OVEREENSTEMMING MET EUROPEAN DIRECTIVE 2002/96/EC, OM DE MILIEU IMPACT TE VERLAGEN. VOOR MEER INFORMATIE KUNT U DE LOKALE OF REGIONALE

ADMINISTRATIE CONTACTEREN.
BETWISTE ELEKTRISCHE PRODUCTEN ZIJN POTENTIEEL SCHADELIJK VOOR HET MILIEU EN DE MENSELIJKE GEZONDHEID DOOR DE AANWEZIGHEID VAN GEVAARLIJKE SUBSTANTIES. INADEQUATE VERMENGING WORDT GESTRAFT DOOR DE TOEPASBARE WET. DE PRODUCTENT IS NIET AANSPRAKELIJK VOOR SCHADE AAN PERSONEN OF SCHADE VEROOorzaakt DOOR HET GEBRUIK VAN ENKELE ONDERDELEN VAN DE APPARAATUUR VOOR FUNCTIES OF IN ANDERE TOEPASSINGEN DAN HET ORIGINEEL. DE PRODUCTENT WEIGERT ERKENNING, IMPLICIET OF EXPLICIET, VOOR IDENTIFICATIE VAN PRODUCT ONDERDELEN DIE HERGEBRUIKT WORDEN NADAT ZE GEDACTIVEERD ZIJN VOOR VERMENGINGS DOELENDEN.

**GR-** Αρσιράειτε το πρωταετικικό κάλυμμα του ηλεκτροδίου. Πατήστε [ON/OFF] και τοποθετήστε το ηλεκτρόδιο μέσα στο διάλυμα προς δοκιμή. Όταν σταθεροποιηθούν οι αριθμοί στην οθόνη πατήστε [HOLD]. Βγάλτε από το διάλυμα και διαβάστε την τιμή. Σβήστε με το [ON/OFF] (μέτα από 5 λεπτά αόβρανος, ο μετρητής απενεργοποιείται αυτόματα). Καθαρίστε το ηλεκτρόδιο κατά προτίμηση με οσμωτικό νερό πριν την αποθήκευση του στη συσκευασία.Πατώντας [SHIFT] μπορείτε να εφιστάσετε τη μέτρηση TDS ή EC και να περάσετε από την κλίμακα °C στην κλίμακα °F για τη θερμοκρασία.Το AMTRA DIGITAL CONDUCTIVITY & TDS TESTER είναι εξοπλισμένο με το σύστημα ATC: αυτόματη αντιστάθμιση της θερμοκρασίας στη φάση μέτρησης] ΕΓΓΥΣΗΣ: ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΕΙΝΑΙ ΕΓΓΥΜΕΝΟ ΕΛΛΑΤΟΜΑΤΑ ΣΤΑ ΜΗΝΟΝ ΑΠΟ ΤΗΝ ΗΜΕΡΟΜΗΝΙΑ ΑΓΟΡΑΣ ΑΠΟ ΕΛΛΑΤΟΜΑΤΑ ΣΤΕ ΥΛΙΚΑ Η ΤΗΝ ΚΑΤΑΣΚΕΥΗ. ΤΟ ΠΩΣΤΟΠΟΙΗΤΟ ΕΓΓΥΗΣ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΣΥΜΠΛΗΡΩΘΕΙ ΣΤΟ ΣΥΝΟΛΟ ΤΟΥ ΑΠΟ ΤΟ ΜΕΤΑΠΟΙΗΤΟ ΚΑΙ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΣΥΝΟΔΕΥΕΙ ΤΗ ΣΥΣΚΕΥΗ ΕΑΝ ΕΠΙΤΡΑΦΘΕΙ ΓΙΑ ΕΓΚΛΕΥΣΗ. Η ΕΓΓΥΗΣ ΣΥΜΠΛΗΤΑΙ ΣΤΗΝ ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΗΝ ΕΛΛΑΤΟΜΑΤΩΝ ΕΣΑΡΤΗΜΑΤΩΝ. ΑΥΤΗ Η ΕΓΓΥΗΣ ΔΕΝ ΕΓΧΥΕΤΕ ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣ ΕΣΦΑΛΜΕΝΗΣ ΧΡΗΣΗΣ. ΟΥΤΕ ΕΥΘΥΝΕΤΑΙ ΓΙΑ ΖΗΜΙΑ ΠΟΥ ΠΡΟΚΑΝΘΗΚΕ ΑΠΟ ΠΑΡΑΒΑΣΗ Η ΑΜΕΛΕΙΑ ΤΟΥ ΑΓΟΡΑΣΤΗ. ΓΙΑ ΤΗΝ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΓΓΥΗΣΗΣ, ΕΠΙΤΡΕΨΤΕ ΤΗ ΣΥΣΚΕΥΗ ΜΑΖ ΜΕ ΤΗΝ ΑΠΟΔΕΞΗ ΑΓΟΡΑΣ Η ΑΝΤΙΣΤΟΙΧΟ ΕΓΤΡΑΦΟ, ΜΕ ΛΕΠΤΟΜΕΡΗ ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΤΟΥ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΟΣ. ΑΠΟΚΛΕΙΟΝΤΑΙ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΓΓΥΗΣΗ ΕΙΝΑΙ ΟΛΑ ΤΑ ΜΕΡΗ ΠΟΥ ΥΠΟΚΕΙΝΤΑΙ ΣΕ ΦΘΩΡΑ.
- Ο ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΗΣ ΑΝΑΛΑΜΒΑΝΕΙ ΤΗ ΔΕΣΜΕΥΣΗ ΝΑ ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΗΣΕΙ ΚΑΤΑ ΤΗΝ ΚΡΕΨ ΤΟΥ ΤΑ ΜΕΡΗ ΠΟΥ ΔΥΣΛΕΙΤΟΥΡΓΟΥΝ Η ΕΙΝΑΙ ΛΑΘΑΒΛΕΜΕΝΗΣ ΚΑΤΑΣΚΕΥΗΣ, ΜΟΜΟ ΜΕΤΑ ΑΠΟ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΟ ΕΛΕΓΧΟ ΚΑΙ ΕΠΙΒΕΒΑΙΩΣΗΣ ΤΗΣ ΚΑΚΗΣ ΚΑΤΑΣΚΕΥΗΣ.
- ΕΠΙΒΑΡΥΝΕΙ ΠΑΝΤΑ ΤΟΝ ΑΓΟΡΑΣΤΗ ΤΟ ΚΟΣΤΟΣ ΜΕΤΑΦΟΡΑΣ ΚΗΛΙ ΑΠΟΣΤΟΛΗΣ ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣ ΚΑΤΑΧΡΗΣΗΣ ΤΩΝ ΟΡΩΝ ΤΗΣ ΕΓΓΥΗΣΗΣ.
- ΚΑΤΑ ΤΗ ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΤΗΣ ΠΕΡΙΟΔΟΥ ΕΓΓΥΗΣΗΣ ΤΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ ΠΟΥ ΑΝΤΙΚΑΘΙΣΤΑΝΤΑΙ ΠΕΡΕΧΟΝΤΑΙ ΣΤΗΝ ΚΥΡΙΟΤΗΤΑ ΤΟΥ ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΗ.
- ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΓΓΥΗΣΗ ΑΥΤΗ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΕΠΙΦΑΝΘΕΙ ΜΟΜΟ Ο ΑΡΙΘΜΟΣ ΑΓΟΡΑΣΗΣ Ο ΟΠΟΙΟΣ ΕΧΕΙ ΣΥΜΜΟΡΦΩΘΕΙ ΜΕ ΤΙΣ ΟΗΓΙΕΣ ΚΑΝΟΝΙΚΗΣ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗΣ ΣΤΟ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ.
Η ΕΥΘΥΝΗ ΜΑΖ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΓΓΥΗΣΗ ΑΝΕΙΣ ΟΤΑΝ:
Ο ΑΡΙΘΜΟΣ ΙΔΙΟΚΤΗΤΗΣ ΕΚΧΟΡΗΣΕΙ ΤΗΝ ΚΥΡΙΟΤΗΤΑ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ, Η ΕΧΟΥΝ ΓΙΝΕΙ ΑΛΛΑΓΕΣ ΣΕ ΑΥΤΟ.
ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΜΕΡΟΣ ΤΟΥ ΕΛΛΑΤΟΜΑΤΩΚΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΠΑΡΑΔΩΘΕΙ ΣΤΟΝ ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΗ ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΗ.
ΔΙΑΦΟΡΕΤΙΚΑ ΤΟ ΜΕΡΟΣ ΠΟΥ ΑΝΤΙΚΑΘΙΣΤΑΤΑΙ ΘΑ ΧΡΕΩΘΕΙ ΣΤΟΝ ΑΓΟΡΑΣΤΗ.
Η ΠΑΡΑΛΗΨΗ ΤΗΡΗΣΗΣ ΤΟΥ ΤΡΟΠΟΥ ΕΠΕΜΒΑΣΗΣ ΚΑΙ ΧΡΗΣΗΣ ΤΟΥ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΥ ΦΟΡΜΕΛΟΥ ΓΙΑ ΕΠΙΔΡΑΣΗ ΠΟΥ ΠΕΡΙΓΡΑΦΕΤΑΙ ΣΕ ΑΥΤΗ ΤΗΝ ΤΕΧΝΗΡΩΣΗ (ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΗΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗΣ ΚΑΙ ΣΥΝΗΜΜΕΝΑ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΑ) ΕΧΕΙ ΟΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑ ΤΗΝ ΑΠΟΛΕΙΑ ΤΗΣ ΕΓΓΥΗΣΟΣ.

ΑΝΑΚΥΚΛΩΣΗ Η ΣΥΣΚΕΥΗ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΖΕΤΑΙ ΑΠΟ ΤΟ ΕΙΜΚΟ ΣΥΜΒΟΛΟ ΠΟΥ ΠΡΟΣΔΟΡΙΖΕ ΤΗ ΧΡΗΣΤΗ ΣΥΛΛΟΓΗ ΓΙΑ ΗΛΕΚΤΡΟΛΟΓΙΚΟ ΚΑΙ ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΟ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟ. ΑΥΤΟ ΣΗΜΑΝΕΙ ΟΤΙ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΑΠΟΡΡΙΨΕΤΑΙ ΜΕΣΟ ΣΥΣΤΗΜΑΤΟΣ ΔΙΑΦΟΡΟΠΟΙΗΜΕΝΗΣ ΣΥΛΛΟΓΗΣ ΠΟΥ ΣΥΜΜΟΡΦΩΝΕΤΑΙ ΜΕ ΤΗΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΟΔΗΓΙΑ 2002/96/ΕΚ, ΠΡΟΚΕΙΜΕΝΟΥ ΝΑ ΜΕΤΩΒΟΥΝ ΟΙ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΙΚΕΣ ΕΠΙΠΤΩΣΕΣ ΤΟΥ. ΓΙΑ

ΠΕΡΙΣΣΟΤΕΡΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ, ΜΠΟΡΕΙΤΕ ΝΑ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΗΣΕΤΕ ΜΕ ΤΙΣ ΤΟΠΙΚΕΣ Η ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΕΣ ΔΟΜΕΙΣ:ΣΕ ΣΑΣ.
ΤΑ ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ ΠΟΥ ΑΠΟΡΡΙΨΟΝΤΑΙ ΜΕ ΑΚΑΤΑΛΛΑΟ ΤΡΟΠΟ, ΕΙΝΑΙ ΔΥΝΗΤΙΚΑ ΕΠΙΚΙΝΔΥΑ ΓΙΑ ΤΟ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ ΚΑΙ ΤΗΝ ΑΝΘΡΩΠΙΝΗ ΥΓΕΙΑ.
ΕΞΑΙΤΙΑ ΤΗΣ ΠΑΡΟΥΣΙΑΣ ΕΠΙΚΙΝΔΥΝΩΝ ΟΥΣΙΩΝ, Η ΔΙΑΒΑΣΗ ΠΟΥ ΔΕΝ ΣΥΜΜΟΡΦΩΝΕΤΑΙ ΤΙΜΟΡΕΤΑΙ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΣΧΥΟΥΣΑ ΝΟΜΟΘΕΣΙΑ.
Ο ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΗΣ ΔΕΝ ΑΝΑΛΑΜΒΑΝΕΙ ΚΑΜΙΑ ΕΥΘΥΝΗ ΓΙΑ ΤΗ ΖΗΜΙΑ ΣΕ ΠΡΟΣΩΠΑ Η ΨΟΚΗΤΗΣΙΑ ΟΣ ΑΠΟΤΕΛΣΜΑ ΤΗΣ ΕΠΑΝΑΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΗΣ ΜΕΜΟΝΩΜΕΝΩΝ ΤΜΗΜΑΤΩΝ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ Η ΛΕΠΤΟΥΡΓΕΣ Η ΣΕ ΔΙΑΜΟΡΦΩΣΗ ΔΙΑΤΑΞΕΩΝ ΔΙΑΦΟΡΕΤΙΚΩΝ ΑΠΟ ΤΗΝ ΑΡΧΙΚΗ.
Ο ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΗΣ ΔΕΝ ΑΝΑΓΝΩΡΙΖΕΙ, ΡΗΤΑ Η ΣΩΠΗΡΑ, ΚΑΤΑΛΛΗΛΟΤΗΤΑ ΓΙΑ ΣΥΓΚΕΚΡΙΜΕΝΟ ΣΚΟΠΟ ΜΕΡΩΝ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ ΠΟΥ ΤΥΧΟΝ ΕΠΑΝΑΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΟΥΝ ΜΕΤΑ ΤΗΝ ΟΡΙΣΤΙΚΗ ΤΗΣ ΔΙΑΛΥΣΗ ΜΕ ΣΚΟΠΟ ΤΗΝ ΑΠΟΡΡΙΨΗ.

**RU-**
Снимите защитный колпачок электрода. Нажмите [ON / OFF] и опустите электрод в жидкость. Когда показаны на дисплее стабилизирующиеся, нажмите [HOLD], затем извлеките из жидкости и проверьте значение на дисплее. Выключите с помощью [ВКЛ / ВЫКЛ] (после 5 минут бездействия прибор автоматически выключается). При подготовке к хранению тщательно очистите электрод предпочтительно осмотической водой. При нажатии [SHIFT] вы можете переключиться с °C на °F.
AMTRA Цифровой кондуктометр & TDS Тестер оснащен системой УВД: автоматической температурной компенсацией во время измерений! AMTRA DIGITAL CONDUCTIVITY & TDS TESTER - Калибровка:
1. Включите тестер и погрузите электрод в стандартный буферный раствор (например, 1413 мкМ).
2. Нажмите кнопку «SHIFT» на 3 секунды: вместо измеренной температуры на дисплее появится слово «CAL».
3. Теперь вы можете установить правильное считывание параметров с помощью клавиши «SHIFT», чтобы увеличить измеренное значение, или «HOLD», чтобы уменьшить его.
4. Как только показания стабилизируются, нажмите кнопку «SHIFT» и удерживайте ее в течение 3 секунд, подождите, пока слово «CAL» снова не появится место при измеренной температуре. Калибровка завершена
Предупреждение: прибор должен быть откалиброван в следующих условиях: после длительного периода бездействия или после длительного периода времени с момента последней калибровки, после частого использования или когда требуется высокая точность измерений. Если электрод подвергается воздействию воздуха в течение длительного времени, он высохнет, и поэтому считывание значений будет медленным и не очень стабильным. Для решения проблемы достаточно погрузить электрод в осмотическую воду на несколько часов. ГАРАНТИЯ 24 МЕСЯЦА С ДАТЫ ПОКУПКИ МАТЕРИАЛА РАСПРОСТРАНЯЕТСЯ НА ПРОИЗВОДСТВЕННЫЕ ДЕФЕКТЫ. СЕРВИЗИКАТ О ГАРАНТИИ ДОЛЖЕН БЫТЬ ПОЛНОСТЬЮ ЗАПОЛНЕН ДИПЛОМ ПО ПЕРЕПРДАЖЕ И ДОЛЖЕН СОПРОВОЖДАТЬ ОБОРУДОВАНИЕ ВМЕСТЕ С КВИТАНЦИЕЙ, ПРИ ОТПРАВКЕ НА РЕМОНТ. ГАРАНТИЯ ЗАКЛЮЧАЕТСЯ В ЗАМЕНЕ ДЕФЕКТНЫХ ДЕТАЛЕЙ. ГАРАНТИЯ СЧИТАЕТСЯ НЕДЕЙСТВИТЕЛЬНОЙ В СЛУЧАЕ НЕНАДЛЕЖАЩЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ, А ТАКЖЕ ПOKPЫBAEYЩE, ВЪЗВАННЪЙ НЕПРАВИЛЬНЫМ ОБРАЩЕНИЕМ ИЛИ НЕБРЕЖНОСТЬЮ СО СТОРОНЫ ПОКУПАТЕЛЯ. ГАРАНТИЯ НЕ РАСПРОСТРАНЯЕТСЯ НА КОМПОНЕНТЫ, ПОДВЕРЖЕННЫЕ ИЗНОСУ. КОМПАНИЯ ПО СВОЕМУ УСМОТРЕНИЮ ЗАМЕНИТ НЕИСПРАВНЫЕ ИЛИ НЕИСПРАВНЫЕ ДЕТАЛИ ТОЛЬКО ПОСЛЕ ТЩАТЕЛЬНОГО КОНТРОЛЯ И ДОКАЗАТЕЛЬСТВА ОШИБОЧНОГО ПРОИЗВОДСТВА. ВСЕ РАСХОДЫ НА ТРАНСПОРТИРОВКУ И / ИЛИ ДОСТАВКУ ОПЛАЧИВАЮТСЯ ПОТРЕБИТЕЛЕМ

В СЛУЧАЕ, ЕСЛИ ГАРАНТИЯ НЕ БЫЛА ВЫПОЛНЕНА В СООТВЕТСТВИИ С ЕЕ СОБСТВЕННЫМИ УСЛОВИЯМИ. В ТЕЧЕНИЕ ГАРАНТИЙНОГО СРОКА ВСЕ ЗАМЕЩЕННЫЕ ПРОДУКТЫ НАХОДЯТСЯ В СОБСТВЕННОСТИ ПРОИЗВОДИТЕЛЯ. НАСТОЯЩАЯ ГАРАНТИЯ ДЕЙСТВИТЕЛЬНА ТОЛЬКО В ТОМ СЛУЧАЕ, ЕСЛИ УСТРОЙСТВО ИСПОЛЬЗОВАЛОСЬ В СООТВЕТСТВИИ С ИНСТРУКЦИЯМИ И ПРИ УСЛОВИИ, ЧТО ОНО НЕ БЫЛО ИЗМЕНЕНО, НЕ ОТРЕМОНТИРОВАНО ИЛИ НЕ БЫЛО ПОМЕЩЕНО КАКИМ-ЛИБО НЕСАНКЦИОНИРОВАННЫМ ЛИЦОМ ИЛИ НЕ БЫЛО ПОВРЕЖДЕНО ВСЛЕДСТВИЕ НЕПРАВИЛЬНОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ. НЕОБХОДИМО ВЕРНУТЬ ЧАСТЬ ИЗДЕЛИЯ ИЗ ДЕФЕКТНОГО ПРОДУКТА ИЗГОТОВИТЕЛЮ ДЛЯ ЗАМЕНЫ. В СЛУЧАЕ НЕСОБЛЮДЕНИЯ МЕТОДОВ ВМЕШАТЕЛЬСТВА И ИСПОЛЬЗОВАНИЯ НАГРЕВАТЕЛЯ, КАК ОПИСАНО В ПРИЛАГАЕМОЙ ДОКУМЕНТАЦИИ (ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ И РУКОВОДСТВО), ГАРАНТИЯ ПРОИЗВОДИТЕЛЯ БУДЕТ АННУЛИРОВАНА.

На то, что она не должна быть утилизирована с другими бытовыми отходами по окончании срока ее службы. Это означает, что продукт должен быть утилизирован в соответствии с законами (Европейская Директива 2002/96 / CE) для уменьшения загрязнения окружающей среды. Для получения дополнительной информации вы можете обратиться в местную администрацию. НЕПРАВИЛЬНАЯ УТИЛИЗАЦИЯ ЭЛЕКТРОННЫХ ПРОДУКТОВ ПОТЕНЦИАЛЬНО ОПАСНА ДЛЯ ПРИРОДЫ И ДЛЯ ЗДОРОВЬЯ ЧЕЛОВЕКА ИЗ-ЗА НАЛИЧИЯ ОПАСНЫХ ВЕЩЕСТВ. УТИЛИЗАЦИЯ, НЕ СООТВЕТСТВУЮЩАЯ ДИРЕКТИВЕ, НАКАЗУЕМА САНКЦИОНИРОВАННОЙ ШТРАФОМ. ПРОИЗВОДИТЕЛЬ НЕ НЕСЕТ НИКАКОЙ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА ПОЛУЧЕННЫЕ ТРАВМЫ ОТ ВОЗДЕЙСТВИЯ ИНДИВИДУАЛЬНЫХ ЧАСТЕЙ ПРИБОРА.

**RO-** Scoateți capacul de protecție al electrodului. Apăsăți [ON/OFF] și introduceți electrodul în soluția de testat. Când cifrele sunt fixe pe ecran, apăsați [HOLD], extrageți din soluție și citiți valoarea. Opriți cu [ON/OFF] (după 5 minute de inactivitate, instrumentul se oprește automat). Căuțați electrodul de preferință cu apă de osmoză, înainte de a-1 pune înapoi în cutie.
Apăsând [SHIFT], puteți vizualiza valoarea TDS sau EC și puteți trece de la scara °C la scara °F pentru temperatură.AMTRA DIGITAL CONDUCTIVITY & TDS TESTER este prevăzut cu sistem ATC: compensare automată a temperaturii în faza de măsurare! AMTRA DIGITAL CONDUCTIVITY & TDS TESTER - Calibrare:
1. Porniți testerul și scufundați electrodul într-o soluție tampon standard (de ex. 1413 µS)
2. Apăsăți butonul „SHIFT” timp de 3 secunde: pe ecran va apărea cuvântul „CAL” în locul temperaturii măsurate
3. Acum puteți seta parametrul corect citit folosind tasta „SHIFT” pentru a crește valoarea măsurată sau „HOLD” pentru a o reduce
4. Odată ce lectura s-a stabilizat, apăsați butonul „ SHIFT ” timp de 3 secunde, așteptați până când cuvântul „CAL” va părsi din nou locul la temperatura măsurată. Etalonarea finalizată
Avertisment: Instrumentul trebuie recalibrat în următoarele condiții: după o lungă perioadă de inactivitate sau după o perioadă lungă de timp de la ultima calibrare, după utilizarea frecventă sau când este necesară o precizie ridicată în măsurare. Dacă electrodul este expus la aer o perioadă lungă de timp, acesta se va usca, iar citirea valorilor va fi lentă și nu foarte stabilă. Este suficient să scufundați electrodul în apă osmotică timp de câteva ore pentru a rezolva problema. GARANȚIA ACEST PRODUS ESTE GARANTAT ÎMPOTRIVA DEFECTELOR DE MATERIAL SAU MANOPERĂ PENTRU O PERIOADĂ DE 24 DE LUNI DE LA DATA ACHEZIȚIONĂRII. CERTIFICATUL DE GARANȚIE TREBUIE SĂ FIE COMPLETAT ÎN ÎNTREREGME DE CĂTRE DEALER ȘI TREBUIE SĂ

ÎNȘOTEASCĂ APARATURA ÎN CAZUL ÎN CARE ACEASTA ESTE RETURNATĂ PENTRU REPARATII. GARANȚIA CONSTĂ ÎN ÎNLOCUIREA PIESELOR DEFECTE. ACEASTĂ GARANȚIE NU SE APLICĂ ÎN CAZUL UTILIZĂRII NECORESPUNZĂTOARE A APARATURII ȘI NICI NU ACOPERĂ DAUNELE CAUZATE DE MANIPULAREA NECORESPUNZĂTOARE SAU DE NEGLIENȚA CUMPARĂTORULUI. PENTRU A BENEFICIA DE ASISTENȚĂ ÎN PERIOADA DE GARANȚIE, RETURNAȚI DISPOZITIVUL, ÎMPREUNĂ CU O SCHEȚĂ DE CUMPARĂTORE SAU ECHIVALENTUL ACESTEIA, ÎMPREUNĂ CU O DESCRIERE DETALIATĂ A PROBLEMEI. SUNT EXCLUSE DIN GARANȚIE TOATE PIESELE SUPUSE UZURII.
- SOCIETATEA PRODUCĂTOARE ÎSI ASUMĂ ANGAJAMENTUL DE A ÎNLOCUI, LA DISCREȚIA ACESTEIA, PĂRȚILE CU FUNCȚIONARE DEFECTUOASĂ SAU DE FABRICAȚIE ÎNCORECTĂ, NUMAI DUPĂ CONTROLUL ATENT AL CALITĂȚII ȘI DETECTAREA COSTURII NECORESPUNZĂTOARE.
- SUNT MEREU ÎN SARCINA CUMPARĂTORULUI COSTURILE DE TRANSPORT ȘI SAU DE LIVRARE, ÎN CAZ DE UTILIZARE ABUZIVĂ A CONDIȚILOR DE GARANȚIE.
- ÎN TIMPUL PERIOADEI DE GARANȚIE, PRODUSELE ÎNLOCUTE DEVIN PROPRIETATEA PRODUCĂTORULUI.
- DE ACEASTĂ GARANȚIE POATE BENEFICIA NUMAI CUMPARĂTORUL ÎNȚIAL CARE A RESPECTAT INSTRUCȚIUNILE NORMALE DE ÎNȚȚINERE DIN MANUAL. RESPONSABILITATEA PRODUCĂTORULUI ASUPRA GARANȚIEI EXPRĂ ATŪNCI CÂND: PROPRIETĂRUL ÎNȚIAL CEDEAZĂ DREPTUL DE PROPRIETATE ASUPRA PRODUSULUI SAU CÂND SUNT EFECTUATE MODIFICĂRI ASUPRA ACESTUIA.
- PIESA DEFECTĂ A PRODUSULUI TREBUIE LIVRATĂ PRODUCĂTORULUI PENTRU ÎNLOCUIRE. ÎN CAZ CONTRAR, CONTRAVALOAREA PIESEI ÎNLOCUIRE VA FI SUPORTATĂ DE CUMPARĂTOR.
NENRESPECTAREA MODALITĂȚILOR DE INTERVENȚIE ȘI UTILIZAREA A APARATURII DE LUMINARE PENTRU ACȚIARI DESCRIȘĂ ÎN PREZENTA DOCUMENTAȚIEI (MANUAL DE UTILIZARE ȘI ÎNȚȚINERE ANEXAT) VA AVEA CA REZULTAT EXPRIAREA TERMENILOR DE GARANȚIE.

RECICLAREA: APARATUL ESTE MARCAT CU SIMBOLUL SPECIAL CARE IDENTIFICĂ COLECTAREA SEPARATĂ REFERITOARE LA ECHIPAMENTELE ELECTRICE ȘI ELECTRONICE. ACEASTA ÎNSEAMNĂ CĂ PRODUSUL TREBUIE SĂ FIE ELIMINAT PRIN INTERMEDIUL UNUI SISTEM DE COLECTARE SEPARATĂ, ESTE ÎN CONFORMITATE CU DIRECTIVA EUROPEANĂ 2002/96/CE, ÎN SCOPUL REDUCERII IMPACTULUI ACESTORA ASUPRA MEDIULUI. PENTRU MAI MULTE INFORMAȚII, PUTEȚI CONTACTA ADMINISTRAȚIELE LOCALE SAU REGIONALE.
PRODUSELE ELECTRONICE ELIMINATE ÎNȚR-UN MOD ÎNCOMPATIBIL CU ACESTE PREVEDERI SUNȚ POTENTIAL PERICULOASE PENTRU MEDIU ȘI SĂNĂTATEA UMANĂ DIN CAUZA PREZENȚEI SUBSTANȚELOR PERICULOASE. ELIMINAREA NECORESPUNZĂTOARE ESTE SANȚIONATĂ DE LEGE. PRODUCĂTORUL NU ESTE RĂSPUNZĂTOR PENTRU DAUNELE ADUSE PERSOANELOR SAU BUNURILOR REZULTATE DIN REFOLOSIREA ECHIPAMENTULUI PENTRU ANUMITE FUNCȚIUNI SAU ÎN CONFIGURAȚII DE MONTAJ DIFERITE DE CELE ORIGINALE. PRODUCĂTORUL NEAGĂ ORICE ADMITERE, EXPLICĂȚI SAU IMPLICĂȚI, DE POTRIVIRE PENTRU UN ANUMIT SCOP A PIESELOR DISPOZITIVULUI REUTILIZAT DUPĂ DEZACTIVAREA DEFINITIVĂ ANȚICĂPÂND ELIMINAREA ACESTUIA.

**HR-** Uklonite zaštitnu kapicu elektrode. Pritisnite [ON/OFF] i umetnite elektrodu u otopinu koju treba ispitati. Kad su brojevi na zaslonu stabilni, pritisnite [HOLD], izvadite iz otopine i pročitate vrijednost. Isključite s [ON/OFF] (nakon 5 minuta neaktivnosti uređaj se automatski isključuje). Očitite elektrodu prije pohranjivanja u pakiranje, po mogućnosti s osmotskom vodom.

Pritisnom na [SHIFT] možete očitati TDS ili EC i prebaciti skalu očitavanja za temperaturu s °C na °F.

AMTRA DIGITALNI MJEREAČ VODLJIVOSTI I UREĐAJ ZA TDS MJERENJE opremljen je ATC sustavom: automatska kompenzacija temperature tijekom mjerenja! AMTRA DIGITAL CONDUCTIVITY & TDS TESTER - Umjerenje: 1. Uključite tester i uronite elektrodu u standardnu otopinu pufera (npr.

1413 µS)

2. Pritisnite tipku ""SHIFT"" 3 sekunde: na zaslonu će se umjesto izmjerenje temperature pojaviti riječ ""CAL""

3. Sada možete postaviti ispravni očitani parametar pomoću tipke SHIFT za povećanje izmjerene vrijednosti ili ""HOLD"" da biste je smanjili

4. Kad se očitavanje stabilizira, pritisnite tipku ""SHIFT"" \*3 sekunde i pričekajte da riječ ""CAL"" ponovo napusti mjesto na izmjerenoj temperaturi. Kalibracija je dovršena

Upozorenje: Instrument se mora ponovno kalibrirati u sljedećim uvjetima: nakon dugog neaktivnosti ili nakon dugog razdoblja od zadnjeg umjeravanja, nakon česte uporabe ili kada je potrebna velika preciznost mjerenja. Ako je elektroda duže vrijeme izložena zraku, ona će se osušiti i očitavanje vrijednosti će stoga biti sporo i ne baš stabilno. Dovoljno je nekoliko sati uroniti elektrodu u osmotsku vodu da biste riješili problem.JAMSTVO: OVAJ ELEKTROD JE ZAJAMČEN NA RAZDOBLJE OD 24 MJESECI OD DATUM KUPNJE NA GREŠUL U MATERIJALU ILI PROIZVODNJI. POTVRDA JAMSTVA MORA BITI U SJELOSTI POPUNJENA OD STRANE TRGOVCA ILE MORA PRATIȚI UREĐAJ U SLUČAJU DA SE VRATI NA POPRAVKU. JAMSTVO SE SASTOJI U ZAMJENI NEISPRAVNIH DIJELOVA. OVO JAMSTVO NIJE VAŽEĆE U SLUČAJU NEPRAVILNE UPORABE. NIPI ODGOVARA ZA ŠTETU UZROKOVANU ZBOG OŠTEĆENJA ILI NEMARA KUPCA. ZA JAMSTVENI SERVIS, POTREBNO JE VRATIȚI UREĐAJ ZAJEDNO S RAČUNOM O KUPNJI ILI EKIVALENT, S DETALJNIM OPISOM PROBLEMA. IZ JAMSTVA SU ISKLJUČENI SU SVI DIJELOVI PODLOŽNI TROŠENJU.
- PROIZVOĐAČ PREUZIMA OBEVU ZAMJENITI PREMA VLASTITOM NAHOĐENJU NEISPRAVNE ILI NEISPRAVNO PROIZVEDENE DIJELOVE, TEK NAKON PAŽLJIVE KONTROLE KVALITETE I OTKRIĆANJA GREŠKE U PROIZVODNJI.
- TROŠKOVI TRANSPORTA I LIJI ISPORUKE U SLUČAJU ZLOUPORABE JAMSTVENIH UVJETA SU UVJEK NA TERET KUPCA.
- TIJEKOM RAZDOBLJA JAMSTVA ZAMJENJENI PROIZVODI POSTAJU VLASTNOSTO PROIZVOĐAČA.
- OVO JAMSTVO MOŽE KORISTITI SAMO IZVORNI KUPAC KOJI JE POSTIVAO UPUTE NORMALNOG ODRŽAVANJA NAVEDENE U PRIRUČNIKU.
NAŠA JAMSTVENA ODGOVORNOST PRESTAJE KAD: IZVORNI VLASNIK PREDATI VLASTNOSTO NAD PROIZVODOM ILI SU NA PROIZVODOM MORA SE OSTATVITI PROIZVOĐAČU ZA ZAMJENU I SUPROTNOU ZAMJENJENI DIO ČE BITI NA TERET KUPCA.
NEPRIJAZVANJE OVJDE OPISANIH NAČINA INTERVENKCIJE I UPOTREBE UREĐAJA ZA RASVJETU AKVARIJA (PRIRUČNIK ZA UPORABU I ODRŽAVANJE I PROLEŽNJI PRIRUČNICI) REZULTIRATI SE PONŠTAVANJEM JAMSTVENIH UVJETA.

RECICLIRANJE UREĐAJ JE OZNAČENA POSEBNIM SIMBOLOM KOJI IDENTIFIKIRA ODVOJENO PRIKUPLIJANJE KOJE SE ODNOSI NA ELEKTRICNU I ELEKTRONICNU OPREMU. TO ZNAČI DA SE PROIZVOD MORA ODLAGATI PUTEJEM SUSTAVA ODVOJENOG SAKUPLJANJA U SKLADU S EUROPSKOM DIREKTIVOM 2002/96/EZ, KAKO BI SE SMANJIO UTJECAJ NA OKOLIŠ. ZA VIŠE INFORMACIJA MOŽETE KONTAKTIRATI VAŠU LOKALNU ILI REGIONALNU UPRAVU. ELEKTRONICNI PROIZVODI KOJI NISU ODOŽENI NA ISPRAVAN NAČIN SU POTENCIJALNO OPASNI ZA OKOLIŠ I LJUDSKO ZDRAVLJE ZBOG PRISUTNOSTI ŠTETNIH TVARI. NE ODGOVARAJUĆE ODLAGANJE JE KAŽNIVO PO ZAKONU. PROIZVOĐAČ NE PREUZIMA BILO KAKVU ODGOVORNOST ZA ŠTETU NANEVU OSOVARMA ILI IMOVINI KOJA JE REZULTAT PRENAMJENE ROLJEJNIM DIJELOVA UREĐAJA, ZA NAMJENU ILI KONFIGURACIJU MONTAJE KOJE SE RAZLIKUJE OD IZVORNIH. PROIZVOĐAČ NE PRIZNANJE IZVIRNO ILI PODRAZUMJEVANO, PRIKLADNOST DIJELOVA UREĐAJA ZA ODREDENU SVRHU NAKON DEFINITIVNOG ISKLJUČENJA UREĐAJA U OČEKIVANJU ODLAGANJA.

**UA-** Зніміть захисний ковпачок електрода. Натисніть [ON / OFF] і опустіть електрод в жидкість. Коли показники на дисплеї стабілізується, натисніть [HOLD], потім вийміть з рідини і перевірте

значення на дисплеї. Вимкнути за допомогою [ВКЛ / ВИКЛ] (після 5 хвилин бездіяльності прилад автоматично вимкнеться). При підготовці до зберігання ретельно очистіть електрод переважно осмотической водою.

При натисненні [SHIFT] ви можете переключитися з TDS на EC, а також переключити шкалу вимірювання температури з ° C на ° F. AMTRA Цифровий кондуктометр & TDS Тестер оснащений системою УВС: автоматичною температурною компенсацією під час вимірювання! AMTRA DIGITAL CONDUCTIVITY & TDS TESTER - Калібрування:

1. Увімкніть тестер і зануріть електрод у стандартний буферний розчин (наприклад, 1413 мкМ)

2. Натисніть кнопку ""SHIFT"" протягом 3 секунд: замість вимірюваної температури на дисплеї з'явиться слово ""CAL""

3. Тепер ви можете встановити правильний зчитуваний параметр за допомогою клавіші ""SHIFT"" для збільшення вимірюваного значення або ""HOLD"" , щоб зменшити його

4. Після того, як читання стабілізується, натисніть кнопку ""SHIFT"" ""протягом 3 секунд, зачекайте, поки слово ""CAL ""знову покине місце при вимірній температурі. Калібрування завершено

Попередження: Прилад повинен бути повторно калібрований у таких умовах: після тривалого періоду бездіяльності або через тривалий час після останнього калібрування, після частого використання або коли потрібна висока точність вимірювання. Якщо електрод тривалий час потрапляє на повітря, він буде висохнути, і зчитування значень буде повільними і не дуже стабільним. Для вирішення проблеми достатньо занурити електрод в осмотичну воду на кілька годин. УТИЛІЗАЦІЯ МАКУВАННЯ, ЗАЗНАЧЕНЕ НА ВИРОБІ, ВКАЗУЄ НА ТЕ, ЩО ВОНА НЕ ПОВІННА БУТИ УТИЛІЗОВАНА З ІНШИМИ ПОБУТОВИМИ ВІДХОДАМИ ПІСЛЯ ЗАКНЧЕННЯ ТЕРМІНУ ЇЇ СЛУЖБИ. ЦЕ ОЗНАЧАЄ, ЩО ПРОДУКТ ПОВІНЕН БУТИ УТИЛІЗОВАН ВІДПОВІДНО ДО ЗАКОНІВ ПРО РЕЦИКЛІНГУ (ЄВРОПЕЙСЬКА ДИРЕКТИВА 2002/96 / CE) ДЛЯ ЗМЕНШЕННЯ ПАГУБНОГО ВПЛИВУ НА НАВКОЛИШНЄ СЕРЕДОВИЩЕ.
ДЛЯ ОТРИМАННЯ ДОДАТКОВОЇ ІНФОРМАЦІЇ ВИ МОЖЕТЕ ЗВЕРНУТИСЯ В МІСЦЕВО АБО РЕГІОНАЛЬНУ АДМІНІСТРАЦІЮ. НЕПРАВИЛЬНА УТИЛІЗАЦІЯ ЕЛЕКТРОННИХ ПРИЛАДІВ ПОТЕНЦІЙНО НЕБЕЗПЕЧНА ДЛЯ ПРИРОДИ І ДЛЯ ЗДОРОВ'Я ЛЮДИНИ ЧЕРЕЗ НАЯВНІСТЬ НЕБЕЗПЕЧНИХ РЕЧОВИН. УТИЛІЗАЦІЯ, ЯКА НЕ ВІДПОВІДАЄ ДИРЕКТИВІ, КАРАЄТЬСЯ САНКЦІОНОВАНИМ ШТРАФ. ВИРОБНИК НЕ БЕРЕ ВІДПОВІДАЛЬНОСТІ ЗА ТРАВМИ ВІД ІНДИВІДУАЛЬНИХ ЧАСТИН ПРИЛАДУ. ВИРОБНИК ВІДМОВЛЯЄТЬСЯ ВИЗНАТИ БУДЬ-ЯКИХ ВОЛЬОВАНІХ АБО ПЕРЕДАЧЕНОЇ РОЗПІВНАВАННЯ СЕМПТЕНТНОСТІ В БУДЬ-ЯКОЇ ЧАСТИНИ ПРИЛАДУ, ВИКОРИСТОВУЄТЬСЯ ДЛЯ КОНКРЕТНИХ ЦІЛЕЙ, НЕЖ ІЙОГО ОРИГІНАЛЬНОЇ ТЕХНІЧНОЇ УТИЛІЗАЦІЇ ПРИЛАДУ.
ГАРАНЦІЯ: ТАЗИ ПРОДУКТ ІМА ГАРАНЦІЯ ЗА СРОК ОТ 24 МЕСЕЦА ОТ ДАТАТА НА ПОКУПКАТА ПО ОТНОШЕННЕ НА ДЕФЕКТИ В МАТЕРІАЛІТЕ ІЛИ ИЗРАБОТКАТА. СЕРТИФІКАТЪ ЗА ГАРАНЦІЯ ТРЪБВА ДА СЕ ПОПЪТНИ ИЗЦЯПО ОТ ПРОДАВЧА И ТРЪБВА ДА ПРИДРЪЖАВА УРЕДА В СЛУЧАЙ, ЧЕ С ПРЕДАДЕ ЗА РЕМОНТ. ГАРАНЦІЯТА СЕ СЪСТОИ В СМІНА НА ДЕФЕКТНИТЕ ЧАСТИ. ТАЗИ ГАРАНЦІЯ НЕ Е ВАЛИДНА В СЛУЧАЙ НА НЕПРАВИЛНА УПОТРЕБА НА УРЕДА, НИТО ЗА ШЕТИ, ПРЕДИЗВИКАНИ ОТ НЕПРАВИЛНО БОРАВЕНЕ ИЛИ ПРЕНЕБРЕГВАНЕ НА ПРАВИЛАТА ОТ КУПУВАЧА. ЗА ГАРАНЦИОННОТО ОБСЛУЖВАНЕ УРЕДЪТ, ЗАЕДНО С КВИТАНЦІЯТА ЗА ПОКУПКА ИЛИ ЕКВИВАЛЕНТИ, ТРЪБВА ДА СЕ ВЪРНЕ С ПОДРОБНО ОПИСАНИЕ НА ПРОБЛЕМА. ГАРАНЦІЯТА НЕ ПОКРИВА ЧАСТИ, ПРЕДМЕТ НА ОБИЧАЙНО ИЗНОСВАНЕ.
- ФИРМАТА-ПРОИЗВОДИТЕЛ ПОЕМА АНГАЖИМЕНТ ДА СМЕНИ ПО СОБСТВЕНА ПРЕЦЕНКА НЕИЗПРАВНИ ЧАСТИ ИЛИ С ФАБРИЧНИ ДЕФЕКТИ, САМО СЛЕД ВНИМАТЕЛНА ПРОВЕРКА И УСТАНОВЯВАНЕ НА ЛОШОТО КОНСТРУКТИВНО ИЗПЪЛНЕНИЕ.
- ЗА СМЕТКА НА КУПУВАЧА СА ВСИЧКИ РАЗНОСКИ ПО

ТРАНСПОРТА И/ИЛИ СПЕДИЦИЈАТА В СЛУЧАЙ НА НЕПРАВИЛНА УПОТРЕБА В РАМКИТЕ НА ГАРАНЦИОННИА СРОК.
- ПО ВРЕМЕ НА ГАРАНЦИОННИА СРОК СМЕНИТЕ ПРОДУКТИ СТАВАТ СОБСТВЕНАТА НА ПРОИЗВОДИТЕЛЯ.
- ОТ ТАЗИ ГАРАНЦІЯ МОЖЕ ДА СЕ ВЪЗПОЛЗВА САМО ПЪРВОНАЧАЛНИЯТ КУПУВАЧ, КОЙТО Е СПАЗИЛ УКАЗАНИЯТА ЗА НОРМАЛНА ПОДДРЪЖКА, ПОСОЧЕНИ В РЪКОВОДСТВОТО. НАШАТА ОТГОВОРНОСТ ПО ОТНОШЕНИЕ НА ГАРАНЦІЯТА ОПАДА В МОМЕНТА, В КОЙТО ПЪРВОНАЧАЛНИЯТ СОБСТВЕНИК ПРЕХВЪРТИ СОБСТВЕНАТА НА ПРОДУКТА ИЛИ СЕ НАНЕСАТ ПРОМЕНИ ПО УРЕДА.
- ПРОДУКТЪТ, ЧАСТ ОТ ДЕФЕКТНО ИЗДЕЛИЕ, ТРЪБВА ДА СЕ ПРЕДАДЕ НА ФИРМАТА-ПРОИЗВОДИТЕЛ ЗА СМІНА; В ПРОТИВЕН СЛУЧАЙ СМЕНИНАТА ЧАСТ СЕ ЗАПЛАЩА ОТ КУПУВАЧА. НЕСПАЗВАНЕТО НА НАЧИНИТЕ НА РАБОТА И УПОТРЕБА НА ОСВЕТЛЕНИЕТО ЗА АКВАРИУМИ, ОПИСАНО В НАСТОЯЩАТА ДОКУМЕНТАЦИЯ (РЪКОВОДСТВО ЗА УПОТРЕБА И ПОДДРЪЖКА И ПРИЛОЖЕНІТЕ РЪКОВОДСТВА) ВОДИ ДО ОПАДАНЕ НА ГАРАНЦІЯТА.

**Data d'acquisto / Datum des Kaufs / Date of purchase**  
**Date d'achat/Fecha de la compra / Data da compra**  
**Datum приобретения Data achiziționării Data zakupu**  
**Datum kupnje / Datum nákupu / Дата покупки**  
**Дата на закупуване /Kjøpsdato /Sigijimo data Vasáráas dátuma**

<input type="text"/>
<input type="text"/>